



COMPETITION

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.0800

- 🇩🇪 **SIGNAL-DRUCKLUFT-SCHLAUCHAUFWROLLER, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇫🇷 **ENROULEUR DE TUYAU À AIR COMPRIMÉ, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇬🇧 **SIGNAL COMPRESSED AIR HOSE REEL, 12.5 MM Ø X 15 M**
- 🇪🇸 **ENROLLADOR DE MANGUERA DE AIRE COMPRIMIDO, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇮🇹 **AVVOLGICAVO PER ARIA COMPRESSA E SEGNALI, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇩🇰 **SLANGETROMLE TIL TRYKLUF OG SIGNALER, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇵🇱 **ZWIJACZ WĘŻA PNEUMATYCZNEGO, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇳🇱 **SLANGHASPEL VOOR SIGNAAL- EN PERSLUCHT, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇷🇺 **УСТРОЙСТВО ДЛЯ СМАТЫВАНИЯ ШЛАНГА ДЛЯ СЖАТОГО ВОЗДУХА, Ø 12,5 MM X 15 M**
- 🇸🇦 **رتم 15 لوطو مم 12.5 رطب ، قراش إلى طوغضم عاود موطرخ قركب**

DE/TTE/TJU/20-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



Introducción

Estimado!

Se ha decidido por un producto de la marca KS Tools. Le agradecemos su confianza. En esta instrucción encontrará toda la información necesaria para el uso seguro y adecuado. Para eso léase el manual detalladamente antes de su uso, y atengase a las indicaciones contenidas. Esta instrucción es parte del artículo, y por eso se debe conservar de tal manera que no se pierda.

Si tiene alguna duda o pregunta, póngase en contacto con customerservice@competitiontools.com

1. Determinación de uso

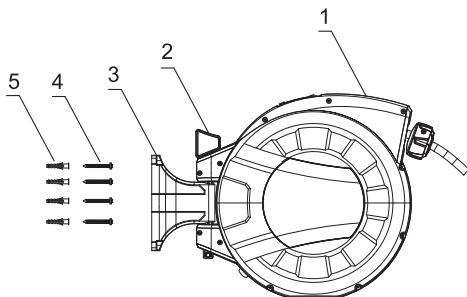
El fabricante no se hace responsable de daños en personas o materiales debido a uso inadecuado

2. Datos técnicos

Material de la carcasa	PP
Longitud de la manguera	15 m
Longitud de la manguera de conexión	1,5 m
Diámetro interior de la manguera	12,5 mm
Rosca de conexión	1/4"
Presión máxima	20 barra

3. Contenido del paquete

N.º	Descripción	Ctd.
1	Enrollador de manguera	1x
2	Pasador de fijación	1x
3	Soporte de montaje	1x
4	Tornillos autorroscantes	4x
5	Clavija	4x



4. Instrucciones de seguridad y uso

Por regla general, las herramientas solo deben utilizarse de acuerdo con su finalidad, en las condiciones previstas y dentro de los límites de uso establecidos.



4.1 USO CORRECTO

El enrollador de manguera está equipado con un sistema de enrollado automático.

NOTA: ¡Este producto no debe utilizarse para el agua potable! Al enrollar la manguera, sujétala por la bola de sujeción.

5. Método de trabajo

INSTALACIÓN

1. Saca el aparato y los accesorios de la caja
2. Elige un lugar adecuado cerca de la toma de aire comprimido
3. Fija el soporte con los 4 tornillos autorroscantes y los tacos.
4. Fija el aparato al soporte con el pasador de fijación.

NOTA:

- El enrollador debe montarse en posición horizontal en una pared o en un poste.
- Se recomienda instalar el enrollador a una altura mínima de 1 metro sobre el suelo.

6. Funcionamiento

Conecta la manguera de alimentación a la fuente de aire comprimido y enciende el interruptor.

6.1 Desenrollar

- Desenrolla el tubo hasta la longitud deseada y deténlo en el punto que desees

6.2 Enrollar la manguera

- Sujeta el extremo de la manguera y vuelve a introducirlo en el compartimento para mangueras
- Cierre la fuente de aire comprimido y desconecte el conector de la manguera de alimentación

Nota: Cuando alcance su longitud máxima, no tire más de la manguera.

7. Almacenamiento

7.1 Limpieza

La caja para mangueras no requiere mantenimiento y no debe limpiarse por dentro con agua.

7.2 Mantenimiento

Las piezas de recambio defectuosas o en mal estado pueden provocar daños.

- El enrollador de manguera no debe utilizarse para transportar productos químicos ni otras sustancias
- Si no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, se recomienda guardar el producto en un lugar fresco y seco



8. Control

Hay que comprobar que ninguna herramienta presente daños.

9. Eliminación de residuos

La herramienta debe desecharse o reciclarse de acuerdo con la legislación vigente en cada país.

10. Condiciones de aplicación de la garantía de KS Tools

La garantía de KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH cubre todas las herramientas que se utilicen en condiciones de uso normales.

La garantía no cubre:

- Materiales fungibles como, por ejemplo, toda clase de herramientas de mecanizado, accesorios de rectificación y discos de amolado, herramientas de corte y rascado, escobones, cepillos, limas, pilas, baterías, puntas o llaves de vaso con punta, láminas de rotor de aparatos neumáticos, aisladores de bobinas de calentamiento, toda clase de fusibles, escobillas de carbono, etc.
- Funcionamientos anómalos de piezas que hayan sufrido desgaste como consecuencia del uso u otro tipo de desgaste natural, así como defectos de las herramientas debidos al desgaste como consecuencia del uso u otro tipo de desgaste natural.
- Desperfectos sufridos por las herramientas por el incumplimiento de las instrucciones de uso, un uso indebido, uso en condiciones ambientales anormales o condiciones de funcionamiento inadecuadas, sobrecarga o un mantenimiento indebido. Asimismo, desperfectos sufridos por las herramientas por el uso de accesorios u otras piezas no originales de KS Tools.
- Herramientas en las que se hayan efectuado modificaciones o extensiones.
- Desviaciones leves de la calidad nominal que sean irrelevantes para el valor y la usabilidad de la herramienta.

El periodo de garantía será de 12 meses en caso de uso profesional o equivalente.

El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra por parte del usuario profesional. La fecha efectiva será la que figure en el comprobante de compra original. En el caso de los productos técnicos con garantía de duración determinada de tipo A, B y C, el usuario debe presentar fundamentalmente el comprobante de compra, indicando el número de serie del aparato, si se dispone de él.

En función del tipo de garantía, la duración de la misma será la que figure en la lista de precios vigente en la fecha de adquisición del producto.

En caso de que no exista ningún derecho de garantía para el producto (por vencimiento del periodo de garantía o limitación de garantía por los motivos expuestos en el apartado 2), se podrá proceder a la reparación previa aprobación del correspondiente presupuesto por parte del usuario.

Se excluyen expresamente de la presente garantía cualesquier responsabilidades distintas del derecho de subsanación de los defectos del modo estipulado en la presente garantía.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

